



motorola



Bruksanvisning

Digital Video Baby Monitor

Modeller: MBP482, MBP482-2, MBP482-3, MBP482-4

De egenskaper som beskrivs i denna Bruksanvisning kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Välkommen ...

till din nya Motorola Baby Monitor!

Vi tackar dig för att du har köpt MBP482. Nu kan du både se och höra ditt barn som sover i ett annat rum och du kan senare övervaka lite äldre barn när de leker.

Spara originalkvittot för senare bruk. Du måste kunna visa en kopia på originalkvittot om du behöver utnyttja garantin på din Motorola-produkt. Registrering krävs inte för att garantin skall gälla.

För frågor gällande produkten, ring:

0852503823 i Sverige

E-post: motorola-mbp@tdm.de

På webben: www.motorolahome.com/help

Denna Bruksanvisning ger dig all den information du behöver för att få ut det mesta av produkten.

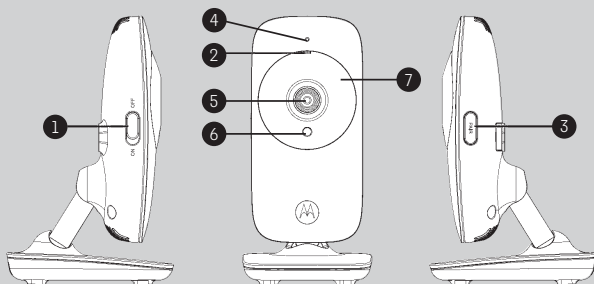
Innan du börjar att använda barnenheten rekommenderar vi att du först sätter i och laddar batteriet i Förälderheten, detta för att den skall fortsätta att fungera även om man kopplar loss den från nätet när den flyttas. Läs Säkerhetsinstruktionerna på sidan 8 innan du kopplar in enheterna.

Har du fått med allt?

- 1 x Förälderheten
- 1 x Barnenhet (Kameraenhet)
- 1 x Uppladdningsbart NiMH-batteri för Förälderheten
- 1 x Batterilucka för Förälderheten
- 2 x Strömadaptrar för Barn- och Förälderheterna

I multipack med Barnenheter hittar du ytterligare Barnenheter med strömadaptrar.

Beskrivning av Barnenheten



1. Strömbrytare

Används för att slå på och stänga av Barnenheten.

2. Indikering för länkning/ström

Grön när Barnenheten är igång och länkad med Förälderenheten.
Blinkar grönt när Barnenheten söker efter Förälderenheten eller när parningsprocessen pågår.
Släckt när Barnenheten är avstängd.

3. PARNING

Håll denna intryckt för att para med Förälderenheten.

4. Mikrofon

Används för att skicka ljud till Förälderenheten.

5. Lins

Används för att skicka video till Förälderenheten.

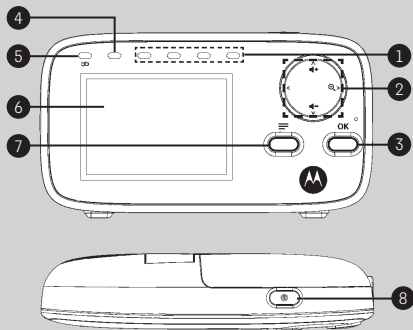
6. Ljussensor

Denna detekterar när det är dags att växla till infraröda lysdioder.

7. Infraröda lysdioder

6 infraröda lysdioder för mörkerbilder.
(OBS: bilden är svartvit vid mörker.)

Beskrivning av Förälderheten



1. Indikering av ljudstyrka

Indikeringen visar ljudstyrkan som den detekteras av Barnenheten - ju högre ljud, desto fler lysdioder tänds.

2. Knappsats

UPP / LJUDSTYRKA ▲+

Tryck här för att öka ljudstyrkan.

Tryck här för att rulla menyn uppåt.

Håll intryckt för att flytta uppåt i en bild om du tittar på en zoomad bild.

NER / LJUDSTYRKA ▼-

Tryck här för att minska ljudstyrkan.

Tryck här för att rulla menyn nedåt.

Håll intryckt för att flytta nedåt i en bild om du tittar på en zoomad bild.

VÄNSTER <

Tryck här för att välja det vänstra valet i menyn.

Håll intryckt för att flytta vänster i en bild om du tittar på en zoomad bild.

ZOOMA / HÖGER 🔍>

Tryck här för att välja det högra valet i menyn.

Tryck här för att zooma in när du tittar på en bild.

Håll intryckt för att flytta höger i en bild om du tittar på en zoomad bild.

3. OK

Tryck här för att välja in en meny, eller för att spara inställning.

4. Indikering för strömbrytare TILL/FRÅN

Tänd röd när Förälderheten är påslagen. Blinkar röd när Förälderheten söker efter Barnenheten, eller vid parning. Släckt när Förälderhetens batteri är fulladdat.

5. Indikator för batteriladdning 🔋

Barrisymbolens staplar rör sig när Förälderhetens batteri laddas. Blinkar när Förälderhetens batteri behöver laddas. Släckt när Förälderhetens batteri inte behöver laddas eller om det saknas batteri.

6. LCD-display

7. ≡ MENY





















Tryck för att öppna menyn.

8. Strömbrytare 🔌

Håll intryckt för att slå på och stänga av Förälderheten.

Tryck här för att slå på och stänga av skärmen.

Förälderenhetsens Statusikoner

	Anslutningsstatus <ul style="list-style-type: none">-  visas när en stark signal detekteras mellan Barn- och Förälderenheter.-  eller  visas när en medelstark signal detekteras mellan Barn- och Förälderenheter.-  blinkar när Förälderenheten inte är inom räckvidd.-  visas när det inte finns någon signal mellan Barn- och Förälderenheter.
	Stegning <ul style="list-style-type: none">- Visas när Förälderenheten stegar genom bilderna från de olika kamrorna.
	Staus för gällande bild <ul style="list-style-type: none">- Visar numret på den BARN-enhet som visas vid stegning.
	Zoom <ul style="list-style-type: none">- Visas när bilden är zoomad.
	Ljudstyrka Från <ul style="list-style-type: none">- Visas när ljudet är avstängt.
20°C eller 69°F	Temperatur <ul style="list-style-type: none">- Visar den gällande temperatur som BARN-enheten har detekterat.
 	Batteristatus <ul style="list-style-type: none">-  →  →  →  rör sig när batteriet laddas.-  visas med fast sken när batteriet är fulladdat.-  visas när batteriet behöver laddas.-  visas om det inte finns något batteri och enheten är ansluten till ett nätuttag eller om batteriet har satts i på fel sätt.
	Mörkerläge <ul style="list-style-type: none">- Visas när det infraröda ljuset är på. Skärmen är svartvit.

Viktigt vid installation av barnmonitorn

- För att kunna använda Barn- och Förälderenheter tillsammans måste de kunna kommunicera via radiolänk, där räckvidden påverkas av förhållanden i omgivningen.
- Ett större metallföremål, som ett kylskåp, en spegel, ett arkivskåp, en metall dörr eller armerad betong mellan Barn- och Förälderenheter kan påverka mottagningsförhållandena.
- Signalstyrkan påverkas även av andra strukturer, som väggar, radio, TV, datorer, trådlösa telefoner, lysrör eller dimrar.
- Om du tycker att signalen är svag, försök med att flytta på Barn- eller Förälderenheten till en annan plats i rummet.



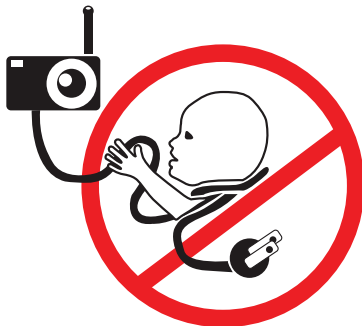
Innehållsförteckning

1. Säkerhetsinstruktioner	7
2. Börja så här	10
2.1 Anslut Barnenheten till nätspänning	10
2.2 Sätt i batteriet och anslut Förälderheten till ett vägguttag	11
2.3 Förälderhetens stöd	12
3. Användning av Baby Monitor	13
3.1 Barnenhetens strömbrytare	13
3.2 Slå på eller stäng av Förälderheten	13
3.3 Stäng av skärmen till Förälderheten	13
3.4 Justering av ljudstyrka på Förälderheten	13
3.5 Justering av LCD-skärmens ljusstyrka	14
3.6 Ställ larm på Förälderheten	14
3.7 Övervakning av temperaturen	14
3.8 Radering av Barnenhet	15
3.9 Ställ tid för avstängning av skärm på Förälderhet	15
3.10 Zoomning	15
3.11 Mörkerläge	15
3.12 Parning och ersättning av Barnenhet	16
3.13 Användning av flera kameror	16
4. Återvinning (miljö)	17
5. Rengöring	18
6. Felsökning	19
7. Allmän information	21

1. Säkerhetsinstruktioner

VARNING:

RISK FÖR STRYPNING - Se till att enheten och sladden till strömadaptern befinner sig minst 1 meter från barnets säng och utom räckhåll för barnet. Lagg **ALDRIG** Barmheten eller sladdarna i barnets säng. Säkra sladdarna minst 1 meter från barnets räckvidd. Använd aldrig förlängningskablar med strömadaptarna. Använd bara de adaptrar som levererades med apparaten.





INSTÄLLNING & ANVÄNDNING AV BARNENHETEN:

- Välj en plats för BARNENHETEN som ger den bästa bilden av barnet i sin bädd.
- Placera BARNENHETEN på ett jämnt underlag, som ett skåp, byrå eller hylla, eller montera enheten på en vägg med hjälp av uttagen under stödet.
- Lägg ALDRIG BARNENHETEN eller sladdarna i barnets säng.

VARNING

Denna Barnmonitor följer gällande krav i de standarder som rör elektromagnetisk strålning, och är säker att använda om man följer Bruksanvisningen. Därför skall man noga läsa Bruksanvisningen innan man börjar att använda enheten.

- Sammansättning av vuxen person krävs. Håll små delar borta från barn.
- Produkten är inte en leksak. Låt inte barn leka med den.
- Barnmonitorn är inte en ersättning för ansvarig övervakning.
- Spara denna bruksanvisning för framtida bruk.
- Håll sladdarna utom räckhåll för barnen.
- Täck inte över Barnmonitorn med duk eller täcke.
- Prova enheten och alla funktionerna så att du är van att hantera den innan du använder den första gången.
- Använd inte Barnmonitorn i fuktiga utrymmen eller nära vatten.
- Använd inte Barnmonitorn i extrem hetta eller köld, i direkt solljus eller nära en värmekälla.
- Använd bara se medlevererade laddarna och strömadaptrarna. Använd inga andra laddare eller strömadaptrar eftersom de kan skada enheten eller batterierna.
- Använd bara samma typ av batterier.
- Rör inte vid strömkontaktorna med föremål som är skarpa eller av metall.
- Anslut strömadaptrarna till vägguttag som är lätta att nå.

VARNING

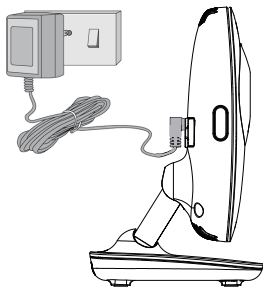
Det finns en explosionsrisk om man ersätter batteriet med ett annat av fel typ.

Batterierna skall lämnas för återvinning på avsedd plats.

Använd bara uppladdningsbara batterier av typ: 3,6V 800mAh

2. Börja så här

2.1 Anslut Barnenheten till nätspänning



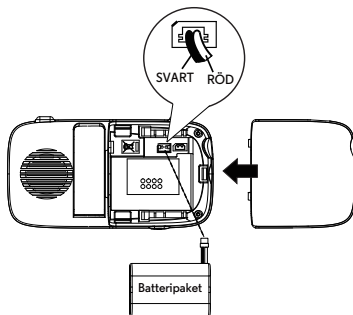
1. Sätt strömadapterns plugg i uttaget för likström baktill på Barnenheten.
2. Sätt strömadapterns andra kontaktdon i ett lämpligt strömuttag.
3. För strömbrytarens knapp till läget TILL.

OBS

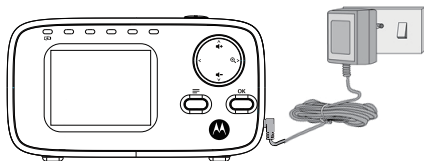
Använd bara den strömadapter som levererades med apparaten.

2.2 Sätt i batteriet och anslut Förälderheten till ett vägguttag

Man skall använda det laddningsbara batteri som levereras med apparaten, och detta gör att man kan flytta på Förälderheten utan att förlora länken till Barnenheten(enheterna). Ladda batteriet i Förälderheten innan du använder enheten första gången och när enheten indikerar att batteriet behöver laddas.



1. Lossa luckan till batteriutrymmet.
2. Sätt i batteriets kontaktdon i uttaget inne i batteriutrymmet, och sätt därefter i batteriet i batteriutrymmet.
3. Sätt tillbaka batteriutrymmets lucka och dra ut stödet (se avsnitt 2.3).




4. Sätt strömadaptersnans plugg i uttaget för likström på sidan av Förälderheten.

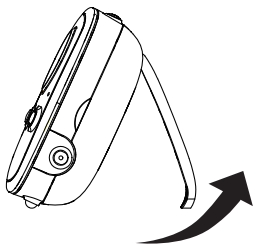
5. Sätt strömadapterns andra kontaktdon i ett lämpligt strömuttag, batteriindikatorn tänds.

OBS

Använd enbart den medlevererade strömadaptern och batterierna.

Förälderenheten fungerar även om man tar ur batteriet så länge man har anslutit strömadaptern till ett strömuttag. När både Barn- och Förälderenheter är påslagna, visas en färgbild från Barnenhetens kamera, men om det är mörkt i rummet visas bilden i svartvitt och ikonen  är tänd, vilket indikerar att den infraröda funktionen är igång.

2.3 Förälderenhetens stöd



- Fäll ut stödet på Förälderenheten när du ställer den på ett bord.

3. Användning av Baby Monitor

Läs noga dessa instruktioner, och kom ihåg att denna Baby Monitor enbart är avsett som ett hjälpmedel. Den ersätter inte ansvarig övervakning av en vuxen.


3.1 Barnenhetens strömbrytare

Använd strömbrytaren för att slå på Barnenheten. Lampan Indikering Ström/Länkning tänds.

Använd strömbrytaren för att stänga av Barnenheten. Lampan Indikering Ström/Länkning slocknar.

3.2 Slå på eller stäng av Förälderenhetsen

Håll  intryckt för att slå på Förälderenhetsen. Lampan Indikering Ström/Länkning tänds.

Håll  intryckt för att stänga av Förälderenhetsen. Lampan Indikering Ström/Länkning slocknar.

OBS

Om du ställer Barn- och Förälderenhetsen alltför nära varandra kan det höras ett tjutande ljud. Detta är inte ett fel. Enheterna är konstruerade för att fungera när de är en bit från varandra, exempelvis i olika rum, så flytta enheterna längre från varandra.

3.3 Stäng av skärmen till Förälderenhetsen

Du kan stänga av skärmen till Förälderenhetsen utan att för den skull stänga av enheten. Du kan fortfarande höra ljud från Barnenheten.


Tryck på  på Förälderenhetsen för att stänga av skärmen.

Tryck på valfri knapp på Förälderenhetsen för att slå på skärmen igen.

3.4 Justering av ljudstyrka på Förälderenhetsen





Du kan justera styrkan på ljudet från Ljudstyrka 1 till Ljudstyrka 5, eller så kan du stänga av ljudet.

Tryck  eller  på Förälderenhetsen när den visar en bild från kameran.

Skärmen visar  när högtalaren är avstängd.

3.5 Justering av LCD-skärmens ljusstyrka









Du kan justera ljusstyrkan på Förälderenhetens skärm från Ljusstyrka 1 till Ljusstyrka 5.

1. Tryck  på Förälderenheten när den visar en bild från kameran.  visas.
2. Tryck  eller  för att ändra ljusstyrkans.
3. Tryck **OK** för att bekräfta ditt val.







3.6 Ställ larm på Förälderenheten

Du kan använda larmfunktionen i Förälderenheten till att påminna dig att exempelvis mata ditt barn.

Slå på enheten om den råkar vara avstängd:

1. Tryck  på Förälderenheten när den visar en bild från kameran.
2. Tryck  eller  för att bläddra till .
3. Tryck  eller  för att välja On, tryck sedan på **OK**.
4. Tryck  eller  för att välja 2h, 3h, 4h, 5h eller 6h.
5. Tryck **OK** för att bekräfta ditt val.

Stäng av larmet när det är igång:

1. Tryck  på Förälderenheten när den visar en bild från kameran.
2. Tryck  eller  för att bläddra till .
3. Tryck  eller  för att välja Off (Från).
4. Tryck **OK** för att bekräfta ditt val.







3.7 Övervakning av temperaturen

Barnenheten mäter lufttemperaturen i rummet (0-50 +/-2 °C: 32-122 +/-4°F).

Man kan ändra temperaturinställningen enligt nedan:









3.7.1 Temperaturenhet

Du kan välja att visa temperaturen i °F eller °C.

1. Tryck  när Förälderenheten är kameraläget.
2. Tryck  eller  för att gå till .
3. Tryck  eller  för att välja °F eller °C.
4. Tryck **OK** för att bekräfta.

3.8 Radering av Barnenhet

Du kan radera en parad Barnenhet från Förälderenshetens minne.







1. Tryck  på Förälderensheten när den visar en bild från kameran.
2. Tryck  eller  > bläddra till .
3. Tryck  + eller  för att välja Barnenhet (1, 2, 3 eller 4).
4. Tryck **OK**, sedan  eller  > för att välja YES (JA) (✓) eller NO (NEJ) (X).
5. Tryck **OK** för att bekräfta ditt val.

OBS

Du kan inte radera en Barnenhet om det bara finns en som är parad.






3.9 Ställ tid för avstängning av skärm på Förälderenshet

Du kan ställa den tid som går innan skärmen på förälderensheten stängs av när den inte används.


1. Tryck  på Förälderensheten när den visar en bild från kameran.
2. Tryck  eller  > för att bläddra till .
3. Tryck  + eller  välj (● 60minutes, ● 30minutes, ● 5minutes eller OFF) (FRÅN).
4. Tryck **OK** för att bekräfta ditt val.

3.10 Zoomning

Det går att zooma bilden från Barneheten både inåt och utåt.

1. Tryck  > för att zooma in.
2. Håll ,  >,  eller  för att flytta den zoomade bilden till vänster, höger, uppåt eller nedåt.
3. Tryck  > för att zooma ut.

3.11 Mörkerläge







Barnenheten har infraröda lysdioder för att kunna fånga bilder vid dåligt ljus. När den inbyggda ljussensorn framtill på enheten detekterar att ljuset är för svagt, aktiveras lysdioderna automatiskt och skärmen på Förälderensheten växlar automatiskt till svartvit bild. Ikonen  visar längst upp på skärmen.

3.12 Parning och ersättning av Barnenhet

De Barn- och Förälderenheter som levereras tillsammans är redan parade med varandra. Man kan lägga till eller ersätta en Barnenhet i ditt video/audio övervakningssystem.

Man kan para maximalt fyra Barnenheter med Förälderenheter. En ny Barnenhet måste först paras med en Förälderenhet innan den används.


Gör så här för att para en Barnenhet:

1. Tryck  på Förälderenheter när den visar en bild från kameran.
2. Tryck  eller  för att bläddra till .
3. Tryck  eller  för att välja numret på den gällande Barnenheten, tryck sedan **OK**. Parningprocessen börjar.
4. Starta den nya Barnenheten, håll genast Parning intryckt tills dess att indikatorn för Ström/Länk tänds.

OBS

Om du väljer en post där det redan finns en Barnenhet kommer den nya Barnenheten att ta den gamla enhetens plats i listan.


3.13 Användning av flera kameror

Upp till 4 kameror kan paras med Förälderenheter, och om fler än en kamera är länkad med Förälderenheter, kan man välja vilken kamera man tittar på, eller så kan man ha enheten i Skanningsläge , där förälderenheter automatiskt stegar genom de parade kamerorna var 15 sekunder.

OBS

Ljudet från en kamera hörs bara när den kameran är vald.

Så här växlar du kamera att titta på:

Tryck **OK** när Förälderenheter är i läge för att titta på kamera för att stega genom de parade kamerorna, 1, 2, 3, 4, , med ditt val visat på skärmen.

4. Återvinning (miljö)

Produkten får inte kastas tillsammans med det vanliga hushållsavfallet när livstiden är ute. Produkten skall lämnas till en återvinningsstation för elektrisk och elektroniskt avfall. Symbolen på produkten, i bruksanvisningen och på förpackningen indikerar detta.



En del av materialet i produkten kan återvinnas. Genom att återvinna delar eller råvaror i produkten gör du en insats för att skydda miljön. Kontakta din lokala myndighet om du behöver mer information rörande återvinningsstationer i ditt närområde.

Batteriet skall lämnas för återvinning enligt gällande regler och bestämmelser.

5. Rengöring

Rengör din Baby Monitor med en lätt fuktad eller antistatisk duk.

Använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel.

Rengöring och vård

- Rengör ingen del av Baby Monitor med thinner eller annat lösningsmedel eller kemikalie - det kan orsaka bestående skador på produkten, och dessa täcks inte av garantin.
- Håll din Baby Monitor borta från värma och fukta ställen eller från starkt solljus, och låt den inte bli blöt.
- Vi har gjort allt för att din Baby Monitor skall fungera tillförlitligt. Om trots detta något skulle gå fel, försök inte att reparera det själv - kontakta vår Kundservice för hjälp.

VIKTIGT

Stäng alltid av enheten, och koppla loss den från nätuttaget innan du rengör den.

6. Felsökning

Indikeringen för ström tänds inte på Förälderenheten

- Kontrollera att du har slagit på Förälderenheten.
- Kontrollera att det medlevererade batteriet är isatt på rätt sätt och att det inte behöver laddas.
- Ladda batteriet i Förälderenheten genom att ansluta den till ett vägguttag.

Indikeringen Ström/Länk på BARNENHETEN blinkar

- BARNENHETEN är kanske inte parat med Förälderenheten. Se vidare i avsnitt 3.11 för hur man parat BARNENHETEN.
- BARN- och Förälderenheter är kanske för långt från varandra. Minska avståndet mellan enheterna, dock inte mindre än 1 meter.
- BARNENHETEN är kanske avstängd. För strömbrytaren på BARNENHETEN till läge ON (TILL).

Lampan på Förälderenheten blinkar

- Batteriet i Förälderenheten behöver laddas. Anslut Förälderenheten till ett strömuttag för laddning via den medlevererade strömadaptern.

Förälderenheten piper

- Förälderenheten kan ha tappat förbindelsen med BARNENHETEN. Minska avståndet mellan enheterna, dock inte mindre än 1 meter.
- BARNENHETEN är kanske avstängd. För strömbrytaren på BARNENHETEN till läge ON (TILL).
- Batterierna i Förälderenheten behöver laddas. Anslut förälderenhets strömadapter till ett strömuttag för laddning av batterierna.

Inget ljud hörs eller barnet hörs inte i Förälderheten.

- Ljudstyrkan i Förälderheten är kanske för lågt satt. Öka ljudstyrkan i Förälderheten. Se avsnitt 3.4 för hur du ställer ljudstyrkan.
- Barn- och Förälderheterna är kanske för långt från varandra. Minska avståndet mellan enheterna, dock inte mindre än 1 meter.

Systemet med Barn Monitor avger ett gällt ljud

- Barn- och Förälderheterna är för nära varandra. Se till att Barn- och Förälderheterna är minst 1 meter från varandra.
- Ljudstyrkan i Förälderheten är kanske för högt satt. Minska ljudstyrkan i Förälderheten.

Batteriet i Förälderheten behöver laddas ofta.

- Ljusstyrkan i LCD-skärmen är kanske för ljusst. Minska ljusstyrkan. Se avsnitt 3.5 för hur du ställer ljusstyrkan.
- Ljudstyrkan i Förälderheten är kanske för högt satt och det drar mycket ström. Minska ljudstyrkan i Förälderheten. Se avsnitt 3.4 för hur du ställer ljudstyrkan.

Förälderheten visar en bild i svartvitt

- Om Barnheten befinner sig i ett mörkt rum kommer den infraröda belysningen att tändas vilket i sin tur gör att bilden på displayen växlar från färg till svartvitt. Färgbilden återkommer om det blir ljusare i barnets rum.

7. Allmän information

Om produkten inte fungerar som den skall....

1. Läs denna bruksanvisning.
2. Besök vår webbsida: www.motorolahome.com
3. Kontakta Kundtjänst:

0852503823 i Sverige

E-post: motorola-mbp@tdm.de

På webben: www.motorolahome.com/help

Kontakta Kundtjänst om du behöver ett nytt batteri till Förälderenheten.

Begränsad garanti för konsumentprodukter och tillbehör ("Garanti")

Tack för att du har köpt den här Motorolamärkta produkten som har tillverkats på licens av Binatone Electronics International LTD ("BINATONE").

Vad täcker garantin?

Med förbehåll för undantagen nedan garanterar BINATONE att denna produkt ("produkten"), som bär varumärket Motorola, eller detta certifierade tillbehör ("tillbehör") som säljs för användning med denna produkt och som bär varumärket Motorola är tillverkad/tillverkat för att vara felfri/felfritt vad gäller material och utförande under normal användning av konsumenten under den period som anges nedan. Denna garanti gäller endast dig och kan inte överlåtas.

DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA LAGLIGA RÄTTIGHETER, OCH DU KANSKE ÄVEN HAR ANDRA RÄTTIGHETER SOM ÄR OLIKA FÖR OLIKA JURISDIKTIONER. FÖR DE KONSUMENTER SOM HAR VISS TÄCKNING AV KONSUMENTLAGSTIFTNINGEN ELLER ANDRA BESTÄMMELSER I SITT HEMLAND ELLER, OM EJ DETSAMMA, I DET LAND DE BOR, ÄR SKYDDET I DENNA GARANTI UTÖVER DET SKYDD DE FÅR AV KONSUMENTLAGSTIFTNINGEN ELLER DE ANDRA BESTÄMMELSERNA. BEAKTA LAGSTIFTNINGEN OCH BESTÄMMELSERNA I DET LAND DU BEFINNER DIG FÖR ATT FÅ FULL INFORMATION OM DINA RÄTTIGHETER.

Vem täcker garantin?

Denna garanti gäller endast den första köparen och kan inte överlåtas.

Hur agerar BINATONE?

BINATONE eller dess auktoriserade distributör kommer, efter eget val och inom en kommersiellt rimlig tid, att utan kostnad reparera och ersätta alla produkter eller tillbehör som inte överensstämmer med denna garanti. Vi kan använda funktionsmässigt likvärdiga rekonditionerade/renoverade/begagnade eller nya produkter, tillbehör eller delar.

Vilka andra begränsningar finns?

ALLA UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE, SKA VARA BEGRÄNSADE TILL DENNA BEGRÄNSADE GARANTINS VARAKTIGHET. I ÖVRIGT ÄR REPARATION ELLER BYTE ENLIGT DENNA UTTRYCKLIGA BEGRÄNSADE GARANTI DEN ENDA ERSÄTTNING KONSUMENTEN GES, OCH DEN TILLHANDAHÅLLS ISTÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA. MOTOROLA ELLER BINATONE ÄR UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER ANSVARIGA FÖR SKADOR, VARE SIG DE ÄR AVTALSRÄTTSLIGA ELLER EJ (INKLUSIVE FÖRSUMLIGHET), SOM ÖVERSTIGER INKÖSPRISET AV PRODUKTEN ELLER TILLBEHÖRET, ELLER FÖR INDIREKTA, OFÖRUTSEDDA OCH SÄRSKILDA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SLAG, ELLER FÖR FÖRLUST AV INKOMST ELLER VINST, FÖRLUST AV VERKSAMHET, FÖRLUST AV INFORMATION ELLER ANDRA FINANSIELLA FÖRLUSTER PÅ GRUND AV ELLER I SAMBAND MED FÖRMÅGAN ELLER OFÖRMÅGAN ATT ANVÄNDA PRODUKTERNA ELLER TILLBEHÖREN, I DEN MÅN DESSA SKADESTÅND KAN BEGRÄNSAS ENLIGT LAG.

Vissa länder tillåter inte begränsning eller uteslutande av oförutsedda skador eller följdskador, eller begränsning av en underförstådd garantis varaktighet, så ovanstående begränsningar eller undantag kanske inte gäller dig. Garantin ger dig särskilda lagliga rättigheter och du kan även ha andra rättigheter som skiljer mellan olika länder.

Produkter som omfattas	Length of Coverage
Konsumentprodukter	Två (2) år från det ursprungliga köpet av produktens första köpare.
Konsumenttillbehör	Nittio (90) dagar från det ursprungliga köpet av tillbehörets första köpare.
Konsumentprodukter och tillbehör som repareras eller ersätts	Återstoden av den ursprungliga garantin på nittio (90) dagar från den dag produkten eller tillbehöret returnerades till konsumenten, beroende på vilken period som är längst.

Undantag

Normalt slitage. Periodiskt underhåll, reparationer och utbyte av delar på grund av normalt slitage omfattas inte av garantin.

Batterier. Endast batterier vars fulladdade kapacitet är under 80 % av dess normala kapacitet och batterier som läcker täcks av den här garantin.

Missbruk och felanvändning. Defekter eller skador som orsakats av: (a) felaktig användning, förvaring eller hantering, olyckshändelse eller försummelse som fysiska skador (sprickor, repor etc.) på produktens yta till följd av felaktig användning; (b) kontakt med vätska, vatten, regn, extrem fukt eller kraftigt svettande, sand, smuts eller liknande, extrem hetta, eller mat; (c) användning av produkterna eller tillbehören i kommersiella syften eller av att de utsatts för onormal användning eller onormala förhållanden; eller (d) andra handlingar som inte är MOTOROLAS eller BINATONES fel, omfattas inte av garantin.

Användning av produkter och tillbehör som inte bär Motorolas varumärke. Defekter eller skador som uppstår på grund av användning av produkter, tillbehör eller annan kringutrustning som inte bär Motorolas varumärke och inte är certifierade av Motorola, omfattas inte av garantin.

Underhåll eller ändringar som utförs utan behörighet. Defekter eller skador som uppstår på grund av service, provning, justering, montering, underhåll, ändringar eller modifiering av annan än MOTOROLA, BINATONE eller deras auktoriserade servicecentra omfattas inte av garantin.

Ändrade produkter. Produkter eller tillbehör med (a) borttagna, ändrade eller utplånade etiketter med serienummer eller datum; (b) förseglingar som är brutna eller som har synlig åverkan; (c) avvikande serienummer; eller (d) avvikande eller icke-Motorolamärkta höljen eller delar omfattas inte av garantin.

Kommunikationstjänster. Defekter, skador eller fel på produkterna eller tillbehören som uppstår på grund av kommunikationstjänster eller -signaler som du prenumererar på eller använder med produkterna eller tillbehören omfattas inte av garantin.

Så här erhåller du garantiservice och annan information?

För service eller information, ring:

0852503823 i Sverige

E-post: motorola-mbp@tdm.de

På webben: www.motorolahome.com/help

Du får anvisningar om hur du skickar produkter eller tillbehör på egen bekostad och risk till ett BINATONE auktoriserat reparationscenter.

För att erhålla service måste du skicka in: (a) produkten eller tillbehöret; (b) originalkvittot som inkluderar datum, plats och återförsäljare; (c) ett fullständigt garantikort som visar produktens serienummer (om förpackningen innehöll ett garantikort); (d) en skriftlig beskrivning av problemet; och, viktigast av allt; (e) din adress och ditt telefonnummer.

Dessa villkor utgör hela garantiavtalet mellan dig och BINATONE gällande de produkter eller tillbehör du har köpt och ersätter alla tidigare avtal eller utfästelser, inklusive utfästelser i skriftliga publikationer eller reklam som getts ut av BINATONE eller utfästelser som har gjorts av en anställd representant eller personal från BINATONE i samband med köpet.



BINATONE TELECOM PLC
 1 Apsley Way London NW2 7HF, United Kingdom.
 Tel: +44(0) 20 8955 2700 Fax: +44(0) 20 8344 8877
 e-mail: binatoneuk@binatone telecom.co.uk



EC Declaration of Conformity

We the manufacturer / Importer : Binatone Telecom Plc
 1 Apsley Way London
 NW2 7HF, United Kingdom.

Declare under our sole responsibility that the following product
Type of equipment: Digital Video Baby Monitor
Model Name: MBP482, MBP482-2, MBP482-3, MBP482-4
Country of Origin: China
Brand: Motorola

complies with the essential protection requirements of R&TTE Directive 1999/5/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **Radio Spectrum Matters**, the Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to **electromagnetic compatibility (EMC)** and the European Community Directive 2006/95/EC relating to **Electrical Safety**, Directive 2011/65/EC on the restriction of use of hazardous substances (RoHS) and 2009/125/EC relating to ecodesign requirement for Energy-Related Products (ErP).

Assessment of compliance of the product with the requirements relating to the essential requirements according to Article 3 R&TTE was based on Annex III of the Directive 1999/5/EC and the following standard:

Radio Spectrum:	EN300328 V1.9.1:2012
EMC:	EN301489-17 V2.2.1 EN301489-1 V1.9.2 (2011-09)
Electrical Safety:	EN 60950-1: 2006+A11: 2009+A1: 2010+A12: 2011+A2: 2013
RF Safety:	EN62479:2010 (For Baby Unit), EN50385:2002 (For Parent Unit)
LED Measurement:	EN62471:2008
ErP:	IM1275 with Amd 801/2013

The product is labelled with the European Approval Marking CE as show. Any Unauthorised modification of the product voids this Declaration.



Manufacturer / Importer
 (Signature of authorised person)

Karl Heinz Mueller / Chief Technical Officer

London, 25 July, 2016

Place & Date

Tekniska specifikationer

Barnenhet

Frekvens	2407,5 - 2475 MHz
Kanaler	21
Driftstemperatur	5°C - 45°C
Bildsensor	Färg CMOS 0,3 MPixlar
Lins	f 2,7mm, F 2,6
Strömadapter	Ingång 100-240VAC, 50/60Hz, 150mA
Effekt	Utgång 6VDC, 400mA.

Förälderenheter

Frekvens	2407,5 - 2475 MHz
Kanaler	21
Driftstemperatur	5°C - 45°C
Display	2,0" diagonal TFT LCD
Ljusstyrka	5 steg
Ljudstyrka	5 steg & FRÅN
Batteri	3,6V 800mAh NiMH-batteri
Strömadapter	Ingång 100-240VAC, 50/60Hz, 150mA
Effekt	Utgång 6VDC, 400mA.

Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande.



Tillverkad, distribuerad eller såld av
Binatone Electronics International LTD.,
officiell licenstagare för produkten.
MOTOROLA och den Stiliserade M-loggan
är Logo, är varumärken eller registrerade
varumärken tillhörande Motorola
Trademark Holdings, LLC. och används
under licens. Alla andra varumärken tillhör
respektive ägare.

© 2016 Motorola Mobility LLC.
Alla rättigheter förbehållna.



SV_EU Version 1.0

Tryck i Kina